



友誼散記

馬加 申蔚著

序

新文藝出版社



友誼詩文合集

編者：王曉鴻

書文集出版社

馬加申蔚
友 誼 散 記

新文藝出版社
一九五六·上海

內 容 提 要

本書包括特寫和通訊十四篇，就題材內容分為三個部分：第一部分是作者訪問蘇聯的一些通訊，報導蘇聯的建設情形和蘇聯人民的幸福生活，反映中蘇人民的崇高友誼。第二部分是通過一些具體的、生動的事例，反映出在旅順口的蘇軍與中國人民之間的密切聯繫。第三部分是作者訪問蒙古人民共和國時，對蒙古的一些先進人物的特寫，從而也反映出中蒙兩國人民的友誼。

友 誼 散 記

馬加申著

*

新文藝出版社出版

(上海康平路一五五號)

上海市書刊出版業營業許可證出字第壹壹號

永盛協印務局印刷 新華書店上海發行所總經售

*

書號 1003

開本 787×1092 段 1/32 印張 2 15/16 字數 65,000

一九五六年七月第一版

一九五六年七月第一次印刷

印數 1—12,000 定價(6) 0.26 元

目 次

紅場上的召喚	馬 加(1)
參觀蘇特金集體農莊	馬 加(5)
在西伯利亞途中	馬 加(9)
弥漫着和平氣氛的蘇聯	馬 加(14)
在維克多的家里	申 蔚(18)
海濱的友誼	申 蔚(27)
蘇軍救活了她	申 蔚(38)
一個值得紀念的文化站	馬 加(43)
在曲洛它擠奶場	馬 加(48)
來自阿尔泰山的哈薩克詩人	馬 加(55)
農業家光布	馬 加(61)
牧場上	馬 加(68)
“男人在草地上是幸福的”	馬 加(76)
獵人那塔密得	馬 加(83)

紅場上的召喚

——回憶蘇聯慶祝偉大的十月社会主义革命
三十四周年典礼

那天早晨，紅場上充滿了一種節日的氣息。克里姆林宮顯得又莊嚴又雄偉。那塔尖上標志着勝利的紅星，放射着通紅的喜悅的光輝，彷彿是立在千萬人海中的一座燈塔。在城牆下花崗石的觀禮台上，站滿了蘇聯的勞動英雄、集體農民、科學家、作家、藝術家、帶着肩章的將軍們和各國代表團。應該說，到這里來的人，都是代表着全世界人類和平的願望的人們。

我們中國作家代表團站在第七號觀禮台上。對面的高大建築物上，一邊掛着列寧的巨像，一邊掛着斯大林的巨像，還有蘇聯的國徽，十六個加盟共和國的國徽，紅色的旗幟，紅色的標語，紅堂堂的懸在空中，飄飄蕩蕩，不疲倦的向着廣場上的人群招示。

——在列寧的旗幟下，在斯大林的領導下，朝着共產主義勝利前進。

勞動人民最熱愛的真理，勞動人民的崇高理想——共產主義的光輝已經在蘇維埃的土地上顯露出來了。

上午十點鐘，這個有意義的時刻到了。克里姆林宮塔上的鐘響起來，叮叮當當，大會開始了，蘇聯共產黨和蘇聯政府的領袖們走上了列寧墓檢閱台。馬林諾夫斯基元帥從克里姆林宮斯巴斯基塔門走出來，騎着一匹大馬，穿過紅軍隊伍的海

洋，穿过欢呼的波浪，回到列寧墓上，發表响亮的演說：

“我國英雄的人民在建設共產主義方面的一切成就，應該歸功于黨的明智領導。”

“進行建設性劳动的苏联，始終如一地堅定地执行列寧—斯大林旨在加强和平和國際合作的政策。”

“蘇維埃國家的武裝部隊，警覺地保衛着和平与我們祖國的安全。”

“烏啦！”

紅場上爆發了一陣欢呼，从四面八方，像狂風暴雨似的响起來。庄嚴的苏联國歌唱起來了，礼炮响了，人群沸騰起來了。強大的紅軍隊列走過來：傘兵部隊、工兵部隊、各種兵种部隊、塔曼警衛軍來復槍師团的英雄們，雄赳赳的跨过了紅場。奏着軍乐，接着又是一陣欢呼。摩托車輛开动了，炮車駛過來，大型坦克軋軋的响着。天空中，五个头引擎机的噴氣式飛機出現了，排着隊飛行。那不是飛機，是一群和平鴿子，讓克里姆林宮上空的鴿子勝利的飛翔吧！这是全人类的希望，一种和平力量的象征，真理的象征。苏联的英雄就是为真理战斗的最好的榜样，他們的勇敢，他們的品質，給全世界人民以最响亮的回答。回想一下卓婭、空軍英雄密里席叶夫、在斯大林格勒大厦里坚持五十八天战斗的巴伏洛夫的名字吧！他們的事業不是寫在書上，不是陈列在博物館里，而是活在全世界爱好和平的人們的心灵里。他們播下的思想种子，在每一个民族的土壤上开了花。

我們來自亞洲解放了的廣闊的土地上，社会主义的光芒照耀着我們，引導着我們，燃燒着我們的信心，永远不会熄滅。

和平的力量泛濫在群众的洪流里，什么东西都不能抗拒。

群众隊伍的游行开始了，浩浩蕩蕩，像一片潮水順着紅場涌过来。打着旗子，抬着領袖像，拿着花朵，一边大步向前走，

一边热闹的摇摆着。前前后后，整个的队伍行列，都被那鲜红的旗子，巨大的领袖像，美丽的花朵盖满了，花花绿绿，五光十色，到处都是一片喜悦的颜色。

天上落雪了。白棉花似的雪片从天上飘落下来，在半空中乱飞乱舞。游行的人们都抑制不住那股热情，把巨像抬得更高，旗子和花朵摇摆得更欢。这是一个最值得庆祝的节日，有人唱着歌子，有人奏着手风琴，欢呼声像大海的波浪，一起一伏。

“斯大林万岁！”

“十月革命节万岁！”

游行的队伍走到七号观礼台前面了，一下子看出了中国代表团，一致呼喊起来。

“伟大的中华人民共和国万岁！”

“毛泽东万岁！”

游行的队伍一边喊，一边整齐的举起胳膊来，摇着旗子，摆着花朵，不停止的欢呼呐喊。中国领袖像也在行列里出现了，毛主席、刘少奇同志、周总理、朱总司令。我们向游行的队伍伸出友谊的手，招呼着，摇摆着，互相呼应起来。我们互相之间，好像非常熟悉似的。我们已经在好多地方见过面了，在莫斯科大剧院里，在斯大林礼品博物馆里，在莫斯科小汽车工厂里，在列宁集体农庄里，在世界作家保卫和平大会上，在高尔基大街上，在果戈里广场上，从西伯利亚到黑海边上的遥远国土上，我们已经紧紧的握过手，碰过杯了。我们不仅熟悉你们的面貌，你们的声音，你们的事业与成绩，我们也熟悉你们由社会主义社会培养出来的新的道德品质。我们多么了解呵！友谊多么深厚呵！有一种力量把我们紧紧的联系起来，那是马克思列宁主义的真理把我们联系起来的，坚强无比的，是一座牢不可破的新的长城。

有些苏联青年朋友，压抑不住对于中國人民的热情，經過七号观礼台前的时候，离开了游行的隊伍，把一束束的花投向中國代表团的跟前，扔了一地，我們把花朵撿起來，向着他們搖擺着，他們笑着，又追上了隊伍。

莫斯科城正飄着大雪，大雪落在紅場上，叫游行的隊伍踐踏过去了，叫紅旗掩蓋住了，还是一片紅的顏色，多么使人兴奋呵！

我們代表团的同志，都怀着兴奋的心情度过了節日最愉快的时刻，誰也不覺得疲倦，誰也不覺得冷。我們把手高高地举起，不停的向着游行的隊伍招呼。讓每一个游行的苏联同志，都能看見中國人民伸出來的友誼之手。这不是一只手，不是几十只手，是六億人民的热情的手。向你們慶祝，向你們欢呼，向我們苏联的同志致敬吧！我們用过这双勇敢的手，推翻了帝國主义的罪惡統治，摧毁了封建的基礎，捣毀了蔣介石匪帮的巢穴，現在，又拿起武器來，以志願的行动走上了朝鮮的前線，我們願意把我們的胳膊結成銅牆鐵壁，抵擋住美帝國主义的侵略，保衛世界的持久和平。讓全世界和平的國土上，永远飄揚着紅旗，开放着自由的花朵。

游行的隊伍是無邊沿的，我們伸出手來召喚着，在列寧和斯大林的旗幟下，一直召喚到歷史的將來。

參觀蔡特金集體農莊

以蔡特金命名的集體農莊，是蘇聯阿塞拜疆共和國一個美丽的鄉村，大詩人米扎敏的故鄉。

已經是十一月末尾了，我們離開莫斯科的時候，那里下了几場大雪。現在我們來到了南高加索，好像剛臨到秋天的季節。

這一天正下着牛毛雨，對面的山上蒙了一層白霧。道路有些濕潤，被雨水澆過了的野草顯得碧綠。用播種機種好的麥田長出了小苗，成了一片青青的顏色。附近的葡萄園已收穫完畢，生產隊競賽的壁報貼在葡萄園的門口。它的外邊有一條小河，正潺潺的流着。汽車從一座木制的大門穿過去，我們已經到村蘇維埃了，村口上飄着一面紅旗。

我們剛剛下了汽車，就被熱情的蘇聯人民包圍起來。走在前面的是區蘇維埃主席拉馬茲同志，他仰着笑臉，熱情的和我們握手。村蘇維埃主席、村支部同志、莊員們，也都過來和我們緊緊的握手。一個挂着列寧勳章的女勞動英雄，披着白頭巾，穿着綠裙子，捧着一束鮮花，和一些男勞動英雄們，一齊向我們走來。我們接受他們獻給的花，我們接受了蘇聯人民的深厚的友誼，這友誼是永遠不能忘記的。

我們參觀了村蘇維埃辦公室，十多間又寬又大的房子，里面有村蘇維埃主席辦公室，村支書辦公室，生產隊辦公室，動物技師辦公室，總會計辦公室。屋子剛剛建築起來，安上玻璃

窗子，裝上了電燈和壁爐，地板上了油漆，牆上塗着洋灰粉，天藍色的粉牆上鑲着金邊。牆上懸着列寧和斯大林的畫像。我們停了一會，又去參觀他們的學校、幼兒園、葡萄園、苗床、牛廠。牛廠里的牛都吃着機器割的草，喝着自來水。最後，我們到列寧文化公園來了。公園在農莊的中間，兩邊有行人走的甬道，繞着鐵欄杆，裏面栽着花卉樹木。有槐樹、柏樹、楊樹、枇杷樹、楓樹，也有青青的竹子。有的樹還帶着綠葉，有的葉子已經落了。只要在這裡停幾分鐘，就會給你一種清新爽快的感覺。公園裏面有一個小小的空場，前面是音樂廳，後邊是電影院。村蘇維埃主席告訴我們：每年的夏天和秋天，莊員常常到這裡來聽音樂，舉行跳舞會。現在，只留下一排排綠色的坐椅，坐椅的旁邊繞着葡萄藤子。

我們最感覺興趣的，就是參觀集體農莊的家庭。蘇聯的集體農莊多么使人羨慕啊！但是，社會主義的農民究竟過着怎樣幸福的生活，是想像不出來的。

我們訪問的這家主人叫哈拉江，一個快五十歲的人，個子不高，身體却很健壯，臉上的肌肉緊緊的、很紅潤，長着黑鬍子，顯得愉快和健康。他的身上穿着一件呢外套，腳上穿着一双皮鞋，頭上戴着一頂工人帽，又合適，又講究。從他的服裝上，從他的神情上，都可以看出他在社會主義制度下過着怎樣美滿的生活。他的妻子一邊在集體農莊做工，一邊做他的家庭助手。他們的三個兒子全上了學校，一個是十年級，一個是七年級，一個是五年級。平常，哈拉江在集體農莊的生產隊里做工。我不知道他是駕駛拖拉機呢，還是侍弄葡萄園？去年一年，他做了三百一十五天工，五百七十五個勞動日，一個勞動日可以得到三十五個多盧布，要以全年計算起來，可以得到兩萬多盧布了。另外，還有福利和獎勵金。不用說，集體農莊的土地是公有的，機器也是公有的。另外，哈拉江也有屬於他自己

的四分之一公頃土地，种着蔬菜，栽着花，飼养自己的牛和小鷄。并且在这塊土地上建筑着又寬又大的兩間房子。房子的外間陈列着家具，堆着報紙，挂着時鐘和照片。里屋是他們的臥室，靠着牆角放着鋼絲床，床上盖着俄國毯子和被單，旁边是一个油漆櫃，还有一面有一人高的大鏡子。屋子当中，放着一張長方形的桌子，上面鋪着帶花的油布。哈拉江所喜欢的东西都放在桌上，一架收音机，一架照像机，一把小提琴，一个筆筒，一个藝術的塑像，一本达尔文的“進化論”，一盤子梨……如果不是在苏联集体農庄的話，我一定怀疑我走錯了地方，走到什么藝術家和大学教授的家里來了吧！我們訪問的是苏联集体農庄一个普通的家庭，不是最好的。美好的社会主义不是別的，是苏联的劳动人民在列寧和斯大林領導下創造的幸福的奇迹。假使我們的農民，我們做農村工作的同志們，到哈拉江家來看一看，不知会有什么感想？毛主席說我們只走了万里長征第一步，这不是真理么！不錯，我們看見了哈拉江家新的生活，我們覺得驚奇，覺得喜欢。我們不懂俄國話，也不懂阿塞拜疆話，連集体農庄的生產知識也不知道。每个訪問的同志都想問問他自己的問題，但時間很短促，在計算劳动日的問題上又費去了好多時間。有的同志插嘴問：

“請問哈拉江同志，你一年做了五百七十五个劳动日，得了兩万盧布的報酬，是不是可以買一輛汽車？”

“買汽車是不成問題的。”哈拉江向我們点着头，笑了，在地毯上走了几步，走到長桌的旁边，說道，“用不着，集体農庄有公共汽車，什么时候想出去，什么时候就坐車出去。如果自己買了汽車，开出去玩，就耽誤做活和學習了。”

哈拉江在做活上是一个勤劳的人，在學習上是一个努力的人，他讀小說，也讀馬克思列寧主义的理論。正像所有的苏維埃人一样，他不滿足自己現有的成就。因为，在他的前面还

擺着一條寬廣的共產主義的道路。

在蔡特金集體農莊招待的宴會上，我們吃到了這裡出產的豬肉，長的蘋果，小粒的葡萄，果子又鮮又美，我們把所有的水果都吃光了。區蘇維埃主席拉馬茲不斷的和我們碰杯，手風琴奏着愉快的調子，他熱情的拉着我們的團長馮雪峰同志跳起舞來，有的同志也跟着下場了，不下場的人就站在旁邊鼓掌。

這是最愉快的一天，我們都很興奮。從來不願意說話的陳登科同志，給蘇聯勞動英雄敬酒時，很感動的發了言：

“我看到了蘇聯的集體農莊，我看到了社會主義幸福的生活，我也看到了中國的遠景。我回到中國去，要把我看到的告訴我的父親，告訴所有的中國農民……”

快到黃昏的時候，牛毛雨已經停止了，對面山上的白霧也散了。列寧文化公園露出了青色的樹梢。村蘇維埃的門口仍舊飄着一面紅旗。我們走的時候，區蘇維埃主席、村蘇維埃主席、勞動英雄和莊員們，一直送我們到汽車的跟前。拉奏手風琴的人也跟了出來，一邊向我們笑，一邊奏着“東方紅”的曲子。我們向他們鼓掌致謝，把毛主席紀念章掛在他們的身上。這時候，從城里來了一輛汽車，車上站着集體農莊的莊員，他們看見了中國文藝界的代表，就在汽車上高興的跳起舞來。

我們離開蔡特金集體農莊了，我們不舍得離開，而終於離開了，我們招手向蘇聯同志告別的時候，心里有一個響亮的聲音在召喚：

“再見，親愛的蘇聯同志，讓我們向着一個共同的幸福的目標前進吧！”

一九五二年

在西伯利亞途中

十月末一个寒冷的晚上，我們到了苏联國界的敖得堡，坐上了國際列車，向着遼闊的西伯利亞飛奔。

我們一上火車，就覺得火車開的多快呵！从一个車站到一个車站，从一个城市到一个城市，地球在我們的脚下轉動，在我們的脚下發生变化。前天，我們离开北京的时候，天气还暖和和，到处都是青枝綠葉，中山公園里正开着菊花。昨天，火車經過沈陽，樹枝上挂着殘敗的黃葉，隨着寒風往下飄落。今天，到了國境滿洲里，立刻感覺到从興安嶺吹來的寒風了，行人的皮帽子上挂着白霜，滿街都是大雪。一進了西伯利亞，完全變成另外一个天地了。

我第一次踏上了蘇維埃的國土，說不出是怎样的兴奋和喜悅。不停的望着窗外，看也看不够。那山巒上的白樺樹，草原上的牛羊群，處女地里的拖拉机，貼在車站上的鮮艷的招貼画，鐵路兩旁那些俄國式的精致的小木头房子，每一家屋頂前挂着的斯大林像……苏联的每一寸土地上都照耀着幸福的陽光。

火車經過西伯利亞草原的時候，車上正廣播着“祖國進行曲”。

我們的祖國多么遼闊廣大
它有無數田野和森林
我們沒有見過別的國家

可以这样自由呼吸

我听了“祖國進行曲”，更覺得苏联的國土廣大無邊呵！那綿綿不断的山巒，漫無边际的田野，密密層層的森林，都給人一種無限廣闊的感覺，給人一種幸福自由的感覺。即使到了冬天，紅色的土地上冒着热气，落叶松針上閃着火花，誰还能想到，这里曾經流放过列寧、斯大林、陀思妥也夫斯基、十二月党人和布尔什維克的荒涼的西伯利亞呢！

我一坐上了國際列車，就感到一种舒適和安謐的气氛，每一間包廂都裝飾得漂漂亮亮，擦得干干淨淨。格扇漆着紫檀色的花紋，門上鑲着白色的玻璃磚，地上鋪着綠色的俄國氈子。另外，按照旅客的生活需要安排着睡鋪、小寫字台、洗臉室、窗簾和電燈等用品。暖气不断的升着，人們只穿睡衣也不会感冒。

一会，音乐廣播停止了。門开了，一个俄罗斯人走進包廂里來，他長着一張紅紅的臉，窄窄的下頸，高鼻子，灰色的眼睛，鬈曲的头髮，不太整齐也不太凌乱，神情顯得有些幽默。他親切的笑着，用熟練的中國話对我說：

“馬同志，你好！”

“史布朗斯基同志，你好！”

“謝謝你，你覺得我說中國話怎样？”

“你說得不錯，很清楚。”

“我在中國待过呵！”

史布朗斯基是莫斯科东方学院的畢業生，研究中國的語文和文学，学会了中國話，也精通中國的知識。在抗战初期，他到过甘肅一帶，在那里生活了很久，他熟悉中國西北人民的生活和風土人情，也学会了一些方言。这次，苏联作家协会派他來接待中國作家代表团，又懂中國話，又懂得文学，再合適

也沒有了。沒有多少時間，他和我們代表團的所有同志都熟悉起來。他說着，笑着，有時候也說兩句幽默話。他和我們在一起的時候，不會使人感到是工作的關係，而是親密的朋友了。

有一次，我問他：“史布朗斯基同志，你到過中國的甘肅，覺得生活習慣么？不怕冷么？”

“習慣。”史布朗斯基簡單地回答了一句，從咖啡色的西服兜里掏出一把木梳，梳了梳頭髮，照照鏡子，又望着窗外飄起的火車煤灰和稀落的雪花，有所感觸的笑了一笑。

“西伯利亞不是比中國甘肅還冷么？”

“我也覺得西伯利亞冷呢！”

史布朗斯基有些不以為然的笑了。

“冷是冷！”

“那麼……”

史布朗斯基望着窗外的原野，驕傲的笑着說：“多么偉大的俄羅斯土地呵！我們的偉大作家托爾斯泰和陀思妥也夫斯基都描寫過這塊土地。”

“你喜欢托爾斯泰嗎？”

史布朗斯基擦擦額角，熱情而開朗的說：“我非常喜歡他，連列寧都稱贊他是一面俄國革命的鏡子。”

我看得出來：史布朗斯基在談到托爾斯泰的時候，帶着一種民族自豪感，臉上泛起興奮的紅暈，兩只灰眼睛閃射着智慧的光芒，彷彿讓我明白，“他給蘇聯人民遺留下巨大的精神財富呵！”不用說，他热爱祖國，热爱蘇聯人民今天的生活，就是生活里的一點一滴，他也愛得發狂。

那天，我們到餐車里吃午餐，桌子上擺的非常齊全，有伏特加、面包、香腸、比目魚、鷄蛋，另外，在白瓷碟子里還盛着小粒的黑魚子。我不知道它好不好吃，看一看，就停下了，史布

朗斯基看見我不大感兴趣，眯着灰色的眼睛，好奇的問我道：

“你沒有吃黑魚子么？”

我点点头。

史布朗斯基歪歪头，笑了笑，提醒我說：“这是苏联最尊貴的食品，世界上出名的。”

我說：“好，我一定要吃。”

史布朗斯基認真的对我說：“你一定要吃一吃，如同外國人到了中國，一定要吃一吃中國的海參。你知道，在沙皇時代，有一次，英國皇帝到俄國來，特意來吃黑魚子。”

我吃了黑魚子，覺得有一種特別的滋味，又問起关于西伯利亞地方一些特產。

史布朗斯基問我：“方才我們不是吃过比目魚么？就是貝加爾湖的特產。”

“貝加爾湖在什么地方？”

“就是这里，我們已經到了貝加爾湖了。”

我們坐了一夜火車，只覺得窗外蒙蒙朧靄，不曉得是雪白的山头还是雾色的煤烟，什么也看不大清楚。早晨起來，拉开窗帘一看，火車已經越过了那遼闊漫長的原野，面臨着一片寬廣無邊的湖水，亮晶晶，明晃晃，繞在山麓旁边，直伸向藍色的天边。

好大的貝加爾湖呵！

史布朗斯基告訴我說，貝加爾湖有四百二十哩長，四千七百呎深。我几次的望着窗外廣闊的湖水，吃驚的說：

“好大的貝加爾湖呵！”

“你知道，它在世界上也是出名的。”

史布朗斯基談起貝加爾湖的时候，聳着眉毛，閃着眼睛，顯然不是誇耀，而是充滿了一种自豪的心情，当別人有反应的时候，他才滿意的笑了笑。